



اتاق بازرگانی  
صنایع، معادن و کشاورزی  
اصفهان  
ISFAHAN CHAMBER OF COMMERCE  
INDUSTRIES, MINES AND AGRICULTURE

# بررسی فرصت‌های تجارت بین‌الملل با کشور سريلانکا



تهیه و تنظیم:

واحد بازاریابی و روابط بین‌الملل

فروردین ماه ۱۴۰۰

شناسنامه پژوهش

نام پژوهش: گزارش « بررسی فرصت‌های تجارت بین‌الملل با کشور سریلانکا »

کد شناسایی: ۲۱۱۲۱۹۹۰۴۰۵

تهیه و تنظیم: واحد بازاریابی و روابط بین‌الملل

پژوهشگران: صادق صابری-فاطمه نورشوق

انتشارات: واحد بازاریابی و روابط بین‌الملل

نوبت چاپ: ۱

قیمت: -

تاریخ انتشار: فروردین ۱۴۰۰

صاحب امتیاز: اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی اصفهان



## ۱ مقدمه

سريلانكا با نام رسمي جمهوري دموكراتيک سوسياليستي سريلانكا، جزيره‌ای است واقع در جنوب آسيا، اقيانوس هند و جنوب کشور هند. پایتخت سياسي آن سری جایاواردنپورا کوته و پایتخت تجاری آن شهر کلمبو است. پیش از سال ۱۹۷۲ نام این کشور سیلان و مستعمره کشور انگلیس بوده است. استعمار بریتانیا از زمان احاطه بر هند شروع شده و تا زمان استقلال این کشور (۴ فوریه ۱۹۴۸) ادامه داشت. مساحت این کشور ۶۵،۶۱۰ کیلومتر مربع و جمعیت این کشور حدود ۲۲ میلیون نفر است، زبان‌های رسمی آن سینهالی و تامیل و واحد رایج پول آن روپیه سريلانکا است.

کشور سريلانکا به ۱۹ استان، ۲۵ شهرستان، ۲۵۶ بخش و ۱۴۰۰۸ دهستان تقسیم شده است. ۷۰/۲ درصد از مردم سريلانکا بودایی، ۱۲/۶ درصد هندو، ۹/۷ درصد مسلمان، ۷/۴ درصد مسیحی، و ۰/۱ درصد سایر ادیان یا بدون دین هستند.

از فرآورده‌های مهم سريلانکا می‌توان به چای، کینین، قهوه، کائوچو، و نارگیل اشاره کرد. با این وجود کشور سريلانکا در جنوب شبه قاره هند یکی از ضعیف‌ترین اقتصادهای آسیا را دارا است. تولید ناخالص داخلی این کشور ۹۲،۱۱۱ میلیارد دلار بوده که حدود ۶۰ درصد از آن وابسته به بخش خدمات است. کشاورزی نیز یک بخش مهم در اقتصاد سريلانکا است، به طوری که یک سوم نیروی کار این کشور در این بخش و فعالیت‌های مرتبط با آن مشغول به کار هستند و حدود ۸ درصد از تولید ناخالص داخلی را شامل می‌شود. بخش صنعت در تولید ناخالص داخلی سريلانکا حدود ۳۰ درصد را به خود اختصاص داده و عمدتاً فعالیت‌های صنعتی سريلانکا در حوزه منسوجات و پوشاک است. با این وجود صادرات منسوجات و پوشاک سريلانکا در بازارهای جهانی رقابت‌پذیری خود را از دست داده است.

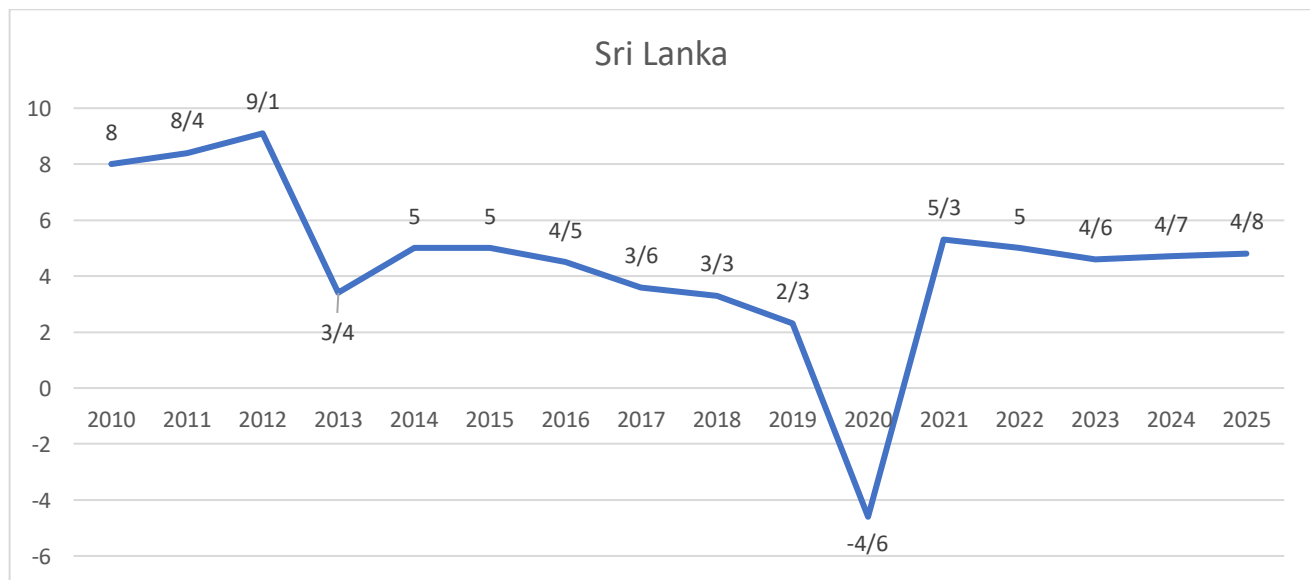
سريلانکا را می‌بایست از دو منظر مورد توجه قرار داد. در وهله اول این کشور را به عنوان مقصدی برای کالا و خدمات و سپس، آن را به عنوان مرکزی برای توزیع کالا و خدمات در منطقه اقیانوس هند و حتی با توجه به ویژگی‌های این کشور که به آن‌ها پرداخته خواهد شد، می‌توان به فراتر از اقیانوس هند نیز اندیشید. بطور کلی اقتصاد سری لانکا در حال گذار از اقتصاد غالب روستایی به سمت اقتصاد شهری تر با محوریت تولید و خدمات است. این کشور در شاخص‌های توسعه اقتصادی، اجتماعی و انسانی پیشرفت چشمگیری داشته و در رده‌های برتر در جنوب آسیا قرار دارد. اقتصاد صادراتی سريلانکا تحت سلطه صادرات پوشاک و محصولات کشاورزی و عمدتاً چای و ادویه است، هرچند صادرات خدمات فناوری نیز رشد قابل

توجهی داشته است. پیش از حملات تروریستی آوریل ۲۰۱۹، صنعت گردشگری این کشور با سرعت در حال گسترش بود که تاثیر اقدامات تروریستی مذکور علاوه بر توقف رشد گردشگری در سایر بخش‌های اقتصاد همچنين ساخت و ساز و کشاورزی نیز مشاهده شد. اما نکته مهمی که باید در نظر گرفت موقعیت ویژه جغرافیایی سریلانکا و روابطی است که این کشور توانسته با سایر کشورها همچون هند با بازار مصرف بیش از یک میلیارد نفر و اتحادیه اروپا برقرار کند.

## ۲ اقتصاد

سیستم اقتصاد سریلانکا مبنی بر اقتصاد آزاد برنامه‌ریزی شده و سیاست ترغیب و توسعه صادرات یکی از هدف‌های عمده سیاست اقتصادی این کشور است. نمودار (۱)، روند رشد تولید ناخالص داخلی کشور سریلانکا طی دوره ۲۰۱۰-۲۰۲۰ و پیش‌بینی آن را تا سال ۲۰۲۵ نشان می‌دهد. براساس اطلاعات ارائه شده رشد اقتصادی سریلانکا از سال ۲۰۱۰ تا ۲۰۱۲ صعودی و پس از آن و در سال ۲۰۱۳ به شدت روند کاهشی داشته است. در سال ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵ نرخ رشد اقتصادی ۵ درصد و مجدداً روند نزولی داشته تا در سال ۲۰۲۰ و با همه گیری ویروس کرونا به حداقل (۴٫۶- درصد) رسیده است. مطابق با پیش‌بینی صندوق بین‌المللی پول تا سال ۲۰۲۵ روند نرخ رشد اقتصادی صعودی خواهد بود.

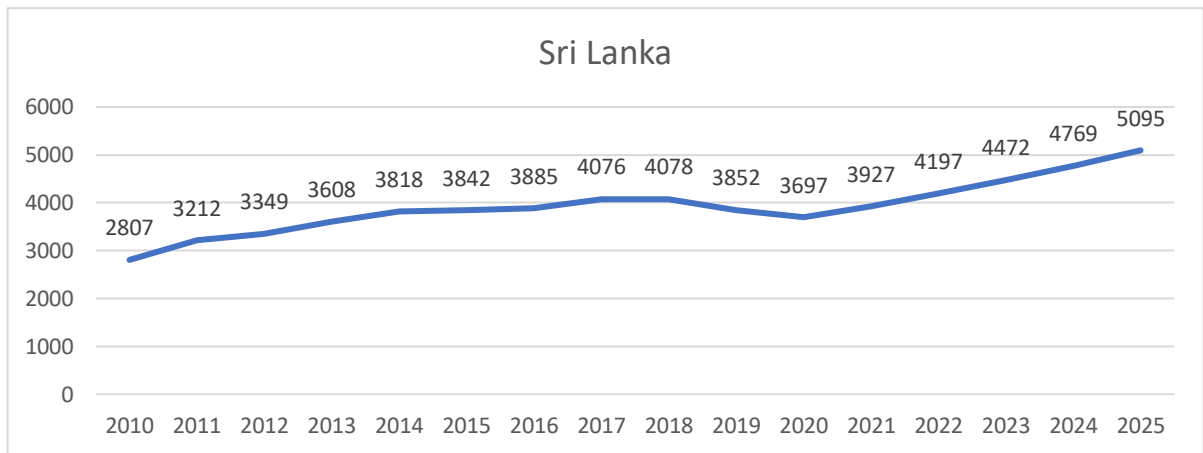
نمودار (۱): نرخ رشد اقتصادی کشور سریلانکا طی ۲۰۱۰-۲۰۲۵



منبع: صندوق بین‌المللی پول (IMF)

نمودار (۲) روند سرانه تولید ناخالص داخلی کشور سریلانکا را گزارش می کند. مطابق با اطلاعات ارائه شده در این نمودار از سال ۲۰۱۸ تا سال ۲۰۲۰ روند سرانه تولید ناخالص داخلی این کشور روند نزولی بوده است. مطابق با پیش بینی صندوق بین المللی پول تا سال ۲۰۲۵ روند این متغیر افزایشی خواهد بود.

نمودار (۲): سرانه تولید ناخالص داخلی اسمی سریلانکا طی ۲۰۱۰-۲۰۲۵

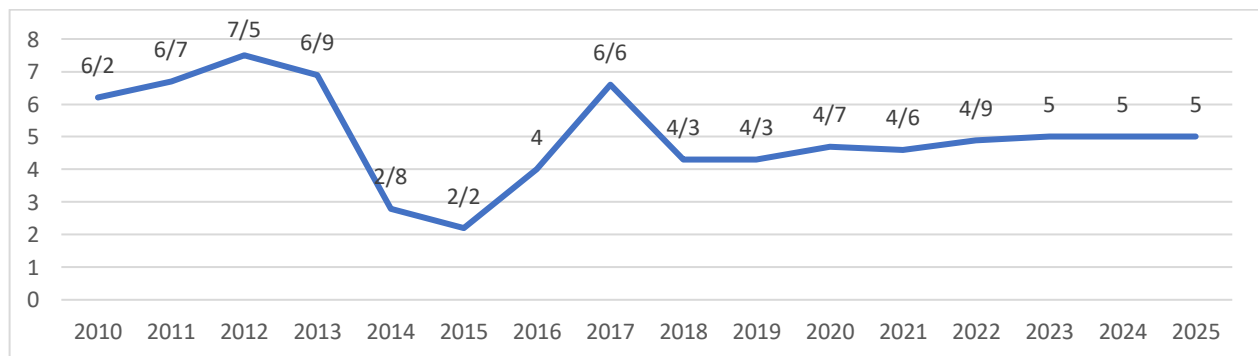


منبع: صندوق بین المللی پول (IMF)

### ۲,۱ نرخ تورم

نمودار (۳) نرخ تورم کشور سریلانکا را نشان می دهد. مطابق با این نمودار نرخ تورم کشور سریلانکا از سال ۲۰۱۰ تا ۲۰۱۷ افت و خیز زیادی داشته و پس از اینکه در سال ۲۰۱۷ به ۶,۶ درصد رسید، روند نزولی داشته است. طبق پیش بینی انجام شده توسط صندوق بین المللی پول پیش بینی می شود تا سال ۲۰۲۵ روند تورم صعودی و تا حد ۵ درصد باشد.

نمودار (۳): روند نرخ تورم در سریلانکا-۲۰۲۵-۲۰۱۰

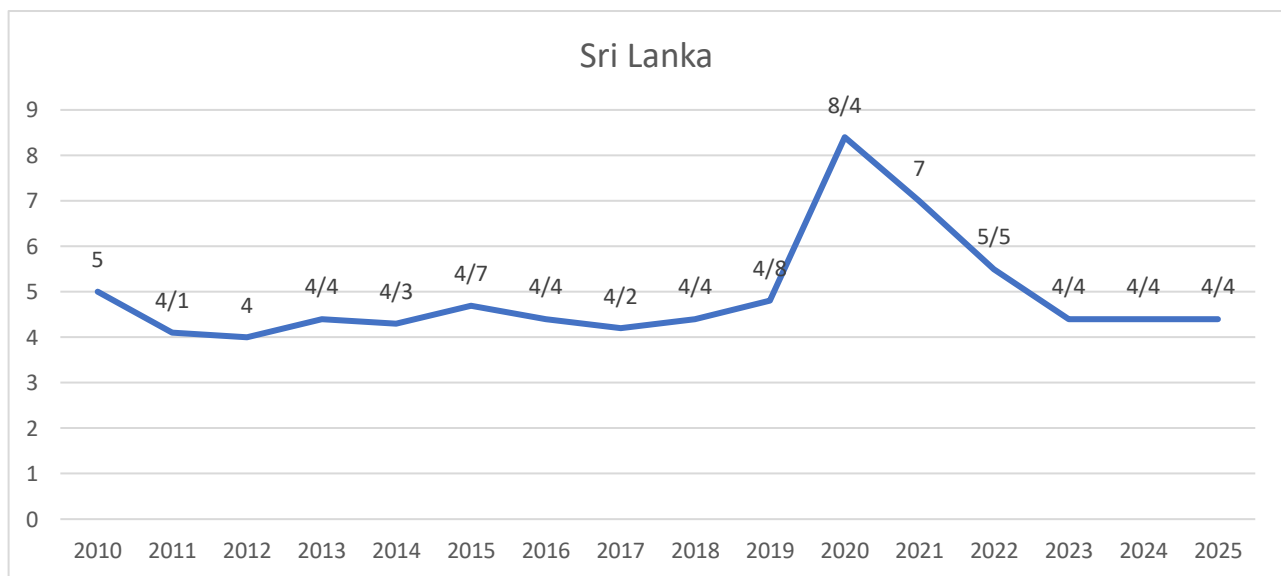


منبع: صندوق بین المللی پول (IMF)

## ۲,۲ نرخ بیکاری

نرخ بیکاری در کشور سریلانکا از سال ۲۰۱۰ تا ۲۰۱۹ در محدوده ی ۴ تا ۵ درصد بوده است. در سال ۲۰۲۰ و با همه گیر شدن ویروس کرونا، تعداد بیکاران در این کشور افزایش و این نرخ به ۸,۴ درصد رسید. طبق پیش بینی های صندوق بین المللی پول نرخ بیکاری سریلانکا تا سال ۲۰۲۵ روند نزولی خواهد داشت.

نمودار (۴): روند نرخ بیکاری در کشور سریلانکا - ۲۰۱۰-۲۰۲۵



منبع: صندوق بین المللی پول (IMF)

## ۲,۳ شاخص سهولت کسب و کار

جدول (۱)، شاخص های سهولت کسب و کار کشور سریلانکا را براساس گزارش کسب و کار (۲۰۱۹) نشان می دهد. در این گزارش بانک جهانی وضعیت سهولت انجام کسب و کار در ۱۹۰ کشور و در ۱۰ حوزه شامل: شروع کسب و کار، دریافت مجوزهای ساخت، دریافت برق، ثبت مالکیت، دریافت اعتبار، حمایت از سرمایه گذاران خرد، پرداخت مالیات، تجارت فرامرزی، اجرای قراردادهای حل و فصل ورشکستگی و مقررات بازار کار را مورد بررسی قرار داده است. مطابق با گزارش کسب و کار ۲۰۱۹ رتبه سریلانکا ۹۹ و رتبه ایران ۱۲۷ بوده است. در عین حال براساس جدول (۱)، کشور سریلانکا در تمام شاخص ها به جز شاخص های ثبت مالکیت و اجرای قراردادهای بهتر از ایران عمل کرده است.

جدول (۱): شاخص‌های سهولت کسب و کار بر اساس گزارش کسب کار (۲۰۱۹)

رتبه ایران	رتبه سریلانکا	مؤلفه‌ها
۱۷۸	۸۵	شروع کسب و کار
۷۳	۶۶	دریافت مجوزهای ساخت
۱۱۳	۸۹	دریافت برق
۷۰	۱۳۸	ثبت مالکیت
۱۰۴	۱۳۲	دریافت اعتبار
۱۲۸	۲۸	حمایت از سرمایه‌گذاران خرد
۱۴۴	۱۴۲	پرداخت مالیات
۱۲۳	۹۶	تجارت فرامرزی
۹۰	۱۶۴	اجرای قراردادها
۱۳۳	۹۴	حل و فصل ورشکستگی

منبع: بانک جهانی

۲,۴ شاخص جهانی رقابت پذیری

جدول (۲)، عملکرد اقتصادی سریلانکا را به لحاظ مهمترین شاخص های جهانی رقابت پذیری در سال ۲۰۱۹ نشان می دهد. بر اساس اطلاعات این جدول کشور سریلانکا به لحاظ شاخص رقابت پذیری در بین ۱۴۱ کشور حائز رتبه ۸۴ بوده است. این کشور به لحاظ شاخص سلامت رتبه ۴۳ را به خود اختصاص داده است.

جدول (۲): عملکرد اقتصادی سریلانکا به لحاظ مهمترین شاخص های جهانی رقابت پذیری ۲۰۱۹

شاخص رقابت پذیری	نهادها	ساختار	پذیرش ICT	پایداری اقتصاد کلان	سلامت	مهارت	بازار محصولات	بازار نیروی کار	سیستم مالی	اندازه بازار	پویایی کسب و کار	قابلیت نوآوری
۸۴	۷۹	۶۱	۱۰۷	۱۱۸	۴۳	۶۶	۱۳۱	۱۱۸	۸۷	۵۸	۷۰	۸۴

منبع: گزارش رقابت پذیری جهانی، ۲۰۱۹

۳ بخش های اصلی صنعت

جدول (۲): تفکیک بخش های مختلف اقتصاد

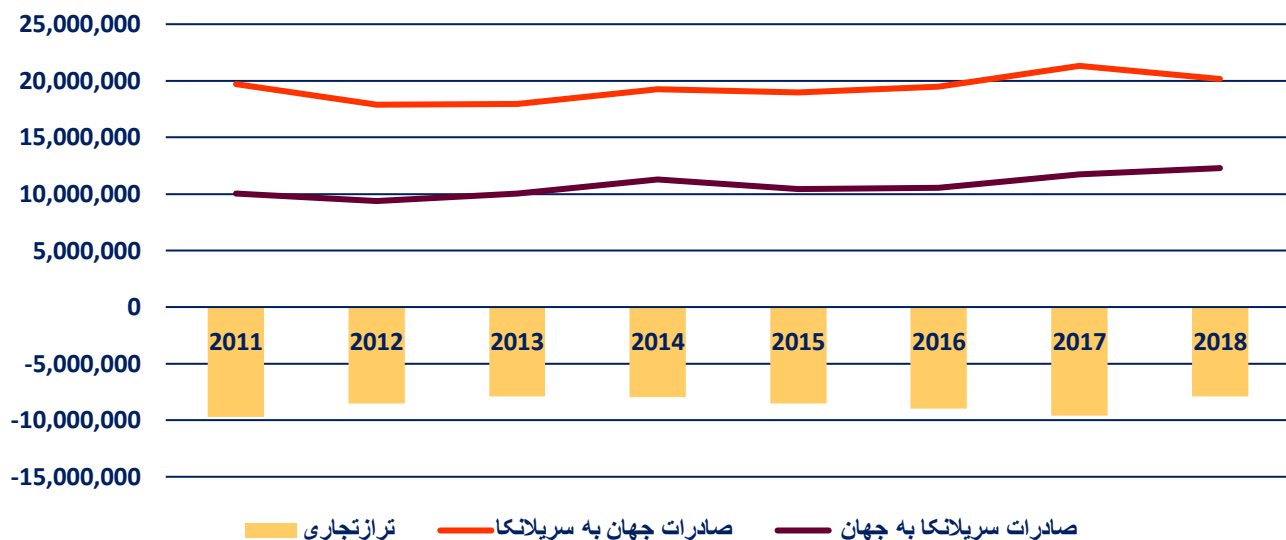
کشاورزی	صنعت	خدمات	تقسیم فعالیت اقتصادی بر اساس بخش
۲۳,۷	۳۰,۴	۴۵,۹	اشتغال (در درصد کل اشتغال)
۷,۴	۲۷,۴	۵۸,۲	ارزش افزوده (درصد در تولید ناخالص داخلی)
۰,۶	۲,۷	۲,۳	ارزش افزوده (درصد تغییرات سالانه)

۳,۱ روند مبادلات تجاری سریلانکا با جهان

جدول (۳) و نمودار (۵) روند صادرات و واردات کشور سریلانکا به/از جهان و تراز تجاری را نشان می دهد. براساس آمارهای سازمان تجارت جهانی (WTO)، از سال ۲۰۱۵ تا سال ۲۰۱۸ روند صادرات و واردات صعودی بوده است. تراز تجاری این کشور نیز طی دوره مطالعه همواره منفی بوده است.



نمودار (۵): روند صادرات و واردات سریلانکا به/از جهان



منبع: trademap

جدول (۳): روند صادرات و واردات سریلانکا به/از جهان (هزار دلار)

سال	واردات سریلانکا از جهان	صادرات سریلانکا به جهان	تراز تجاری
۲۰۱۱	۱۹,۶۹۶,۴۸۰	۱۰,۰۱۱,۲۸۲	-۹,۶۸۵,۱۹۸
۲۰۱۲	۱۷,۸۸۴,۹۲۲	۹,۳۶۹,۷۸۴	-۸,۵۱۵,۱۳۸
۲۰۱۳	۱۷,۹۳۰,۸۰۹	۱۰,۰۰۴,۸۷۹	-۷,۹۲۵,۹۳۰
۲۰۱۴	۱۹,۲۴۴,۴۶۱	۱۱,۲۹۵,۴۸۶	-۷,۹۴۸,۹۷۵
۲۰۱۵	۱۸,۹۶۷,۲۳۱	۱۰,۴۳۹,۷۳۰	-۸,۵۲۷,۵۰۱
۲۰۱۶	۱۹,۵۰۰,۷۵۷	۱۰,۵۴۵,۸۹۳	-۸,۹۵۴,۸۶۴
۲۰۱۷	۲۱,۳۱۶,۲۰۰	۱۱,۷۴۱,۰۳۷	-۹,۵۷۵,۱۶۳
۲۰۱۸	۲۰,۱۸۰,۱۶۱	۱۲,۲۸۱,۰۰۶	-۷,۸۹۹,۱۵۵

منبع: trademap

۳,۲ مهم ترین اقلام مبادله شده با جهان

جدول (۴)، مهمترین کالای صادراتی از سریلانکا به جهان را بر اساس ارزش صادراتی در سال ۲۰۱۸ گزارش می کند. مطابق با اطلاعات جدول (۵) لباس و متفرعات کشفاف و قلاب باف (۶۱)، لباس و متفرعات لباس، غیر کشفاف و غیر قلاب باف (۶۲)، قهوه، چای، ماته و ادویه (۰۹)، به ترتیب سه مورد از مهم ترین کالاهای صادراتی از سریلانکا به جهان با بیشترین ارزش صادراتی بوده اند.

جدول (۴): کالاهای صادراتی از سریلانکا به جهان بر اساس ارزش صادراتی در سال ۲۰۱۸

ردیف	کد	صادرات سریلانکا به جهان	ارزش (هزار دلار)
۱	۶۱	لباس و متفرعات لباس، کشفاف یا قلاب باف	۳۰۷۲۱۳۲
۲	۶۲	لباس و متفرعات لباس، غیر کشفاف یا غیر قلاب باف	۲۲۹۴۴۸۰
۳	۰۹	قهوه، چای، ماته و ادویه	۱۲۸۴۳۲۷
۴	۴۰	کائوچو و اشیای ساخته شده از کائوچو	۹۷۹۴۳۴
۵	۸۹	کشتی ها، قایق ها و شناورها	۵۴۸۷۷۷
۶	۷۱	مروارید طبیعی یا پرورده، سنگ های گرانبها یا نیمه گرانبها، فلزات گرانبها، فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها، و اشیای ساخته شده از این مواد؛ زیور آلات بدلی (فانتزی)؛ سکه	۴۱۹۱۸۹
۷	۸۵	ماشین آلات و دستگاه های برقی و اجزاء و قطعات آنها؛ دستگاه های ضبط و پخش صوت و تصویر تلویزیونی، اجزاء و متفرعات این دستگاه ها	۳۴۳۶۰۷
۸	۸۴	راکتورهای هسته ای، دیگ های بخار و آبگرم، ماشین آلات و وسایل مکانیکی؛ اجزاء و قطعات آنها	۳۲۹۴۳۳
۹	۰۳	ماهی ها و قشرداران، صدفداران و سایر آبزیان فاقد ستون فقرات	۲۸۳۳۳۸
۱۰	۰۸	میوه ها و مغزهای خوراکی؛ پوست مرکبات و خربزه	۱۶۷۴۳۳

منبع: trademap

جدول (۵)، ده مورد از مهمترین کالاهای وارداتی سریلانکا از جهان را بر اساس ارزش واردات در سال ۲۰۱۸ گزارش می کند. مطابق با اطلاعات جدول (۵) سوخت های معدنی، روغن های معدنی (۲۷)، وسایل نقلیه زمینی (۸۷)، راکتورهای هسته ای، دیگ



های بخار و آبگرم (۸۴)، ماشین آلات و دستگاه های برقی (۸۵)، مروارید طبیعی یا پرورده (۷۱)، پارچه های کشفای یا قلاب باف (۶۰)، به ترتیب مهم ترین کالاهای صادراتی جهان به سریلانکا بر اساس ارزش بوده اند.

جدول (۵): کالاهای وارداتی سریلانکا از جهان به بر اساس ارزش وارداتی در سال ۲۰۱۸

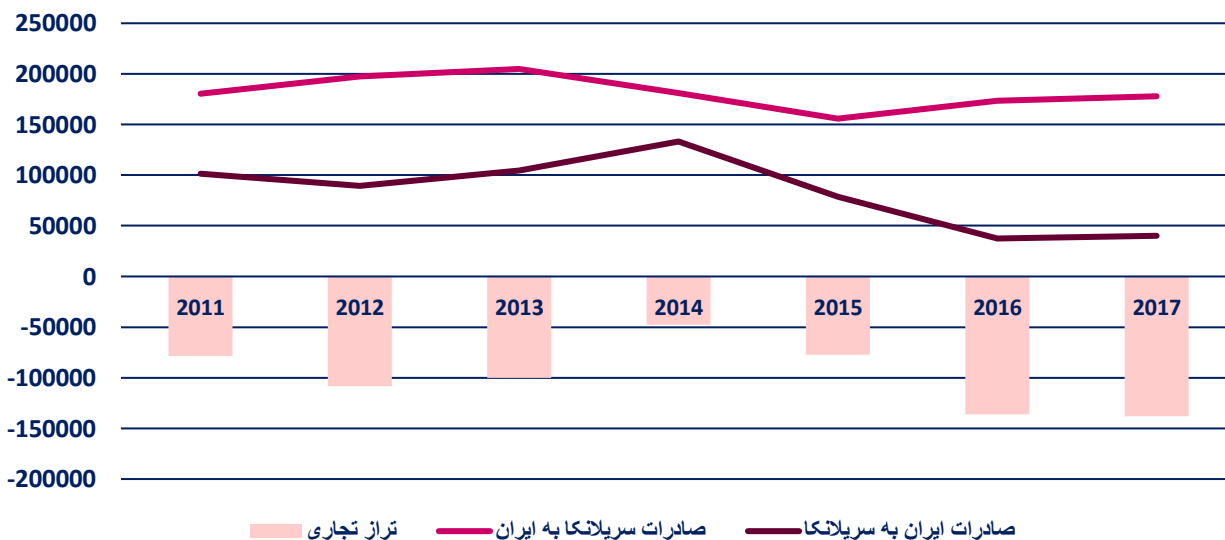
ردیف کد	ارزش هزار دلار
۱	۲۷
۲	۸۷
۳	۸۴
۴	۸۵
۵	۷۱
۶	۶۰
۷	۳۹
۸	۵۲
۹	۷۲
۱۰	۸۹

منبع: trademap

۳,۳ مبادلات تجاری ایران و سریلانکا

جدول (۶) و نمودار (۶) روند تجارت دوجانبه ایران و سریلانکا را طی ۲۰۱۷-۲۰۱۱ نشان می‌دهد. مطابق با نمودار (۶) صادرات ایران به سریلانکا از سال ۲۰۱۴ تا سال ۲۰۱۶ روند کاهشی داشته است. این در حالی است که از سال ۲۰۱۶ تا سال ۲۰۱۷ به میزان ۲/۵ درصد افزایش یافته است. صادرات سریلانکا به ایران نیز از سال ۲۰۱۳ تا ۲۰۱۵ روند کاهشی داشته در حالی که این روند تا سال ۲۰۱۷ صعودی بوده است. تراز تجاری ایران با سریلانکا طی دوره مطالعه همواره منفی بوده است و از سال ۲۰۱۴ تا ۲۰۱۷ این تراز منفی رو به افزایش بوده که حاکی از واردات بیشتر ایران نسبت به صادرات به این کشور می‌باشد.

نمودار (۶): روند تجارت دوجانبه ایران و سریلانکا



منبع: trademap

جدول (۶): روند تجارت دوجانبه ایران و سریلانکا (ارزش میلیارد دلار)

سال	صادرات سریلانکا به ایران (هزار دلار)	واردات سریلانکا از ایران (هزار دلار)	تراز تجاری
۲۰۱۱	۱۸۰،۲۶۴	۱۰۱،۴۷۱	-۷۸۷۹۳
۲۰۱۲	۱۹۷،۳۶۶	۸۹،۱۹۷	-۱۰۸۱۶۹
۲۰۱۳	۲۰۴،۸۶۴	۱۰۴،۵۳۷	-۱۰۰۳۲۷
۲۰۱۴	۱۸۰،۹۶۳	۱۳۳،۲۵۲	-۴۷۷۱۱

۲۰۱۵	۱۵۵،۸۱۴	۷۸،۳۹۲	-۷۷۴۲۲
۲۰۱۶	۱۷۳،۴۵۵	۳۷،۵۰۲	-۱۳۵۹۵۳
۲۰۱۷	۱۷۷،۸۹۲	۴۰،۰۵۴	-۱۳۷۸۳۸

منبع: [trademap](#)

۳،۴ مهم ترین اقلام مبادله شده با ایران

جدول (۷) ده مورد از مهم ترین اقلام صادر شده از سریلانکا به ایران را در سال ۲۰۱۷ گزارش می کند. مطابق با این جدول قهوه و چای، میوه ها و مغزهای خوراکی، الیاف نسجی، خوراک حیوانات، آلومینیوم و مصنوعات آن، کاغذ و مقوا، محصولات سرمایی، رآکتورهای هسته ای، روغن های اسانسی و محصولات شیمیایی مهم ترین اقلام صادر شده از سریلانکا به ایران در سال ۲۰۱۷ است.

جدول (۷): مهمترین اقلام صادر شده از سریلانکا به ایران در سال ۲۰۱۷

ارزش هزاردلار	کالا	ردیف	کد
۱۶۰،۰۱۳	قهوه، چای، ماته و ادویه	۱	۰۹
۶،۱۱۲	میوه ها و مغزهای خوراکی؛ پوست مرکبات و خربزه	۲	۰۸
۲،۹۶۴	سایر الیاف نسجی نباتی؛ نخ کاغذی و پارچه های تار و پودباف از نخ کاغذی	۳	۵۳
۲،۰۴۴	آخال و تفاله صنایع خوراک سازی؛ خوراکی های آماده برای حیوانات	۴	۲۳
۱،۱۷۵	آلومینیوم و مصنوعات از آلومینیوم	۵	۷۶
۸۱۷	کاغذ و مقوا؛ اشیای ساخته شده از خمیر کاغذ، از کاغذ یا از مقوا	۶	۴۸
۷۷۷	محصولات سرمایی	۷	۶۹
۷۲۸	رآکتورهای هسته ای، دیگ های بخار و آبگرم، ماشین آلات و وسایل مکانیکی؛ اجزاء و قطعات آنها	۸	۸۴
۵۷۲	روغن های اسانسی و شبه رزین ها (رزینوئیدها)؛ محصولات عطر سازی یا پاکیزگی آماده و فرآورده های آرایشی	۹	۳۳
۵۴۸	محصولات گوناگون صنایع شیمیایی	۱۰	۳۸

منبع: [trademap](#)

جدول (۸) ده مورد از مهم‌ترین اقلام صادرشده از ایران به سریلانکا را در سال ۲۰۱۷ گزارش می‌کند. مطابق با این جدول سوخت‌های معدنی، چدن، آهن و فولاد، کودها، ماهی‌ها و قشرداران، سرب و مصنوعات آن، رآکتورهای هسته‌ای، مواد شیمیایی آلی، ماشین‌الات و دستگاه‌های برقی، مواد پلاستیکی و میوه‌ها و مغزهای خوراکی مهم‌ترین اقلام صادر شده به سریلانکا در سال ۲۰۱۷ است.

جدول (۸): مهم‌ترین اقلام صادرشده از ایران به سریلانکا در سال ۲۰۱۷

ردیف	کد	کالا	ارزش هزار دلار
۱	۲۷	سوخت‌های معدنی، روغن‌های معدنی و محصولات حاصل از تقطیر آنها؛ مواد قیری؛ موم های معدنی	۱۶۳۳۳
۲	۷۲	چدن، آهن و فولاد	۱۰۹۳۶
۳	۳۱	کودها	۲۴۶۴
۴	۰۳	ماهی‌ها و قشرداران، صدفداران و سایر آبزیان فاقد ستون فقرات	۲۳۸۵
۵	۷۸	سرب و مصنوعات از سرب	۱۸۰۸
۶	۸۴	رآکتورهای هسته‌ای، دیگ‌های بخار و آبگرم، ماشین‌الات و وسایل مکانیکی؛ اجزاء و قطعات آنها	۱۶۷۵
۷	۲۹	مواد شیمیایی آلی	۱۳۶۱
۸	۸۵	ماشین‌الات و دستگاه‌های برقی و اجزاء و قطعات آنها؛ دستگاه‌های ضبط و پخش صوت و تصویر تلویزیونی، اجزاء و متفرعات این دستگاه‌ها	۱۳۴۷
۹	۳۹	مواد پلاستیکی و اشیای ساخته شده از این مواد؛ کائوچو و اشیای ساخته شده از کائوچو	۱۰۰۷
۱۰	۰۸	میوه‌ها و مغزهای خوراکی؛ پوست مرکبات و خربزه	۳۲۳

منبع: [trademap](http://trademap)

۳,۵ شرکای تجاری کشور سریلانکا

براساس اطلاعات منتشر شده توسط سازمان تجارت جهانی، ده شریک عمده تجاری سریلانکا در جدول (۹) معرفی شده‌اند. شرکای تجاری سریلانکا که بیشترین میزان صادرات را داشته‌اند به ترتیب عبارتند از هند، چین، امارات، سنگاپور، ژاپن، ایالات

متحده، مالزی، تایلند، تایوان و هنگ کنگ بوده‌اند. همچنین مطابق با جدول (۹) شرکای تجاری کشور سریلانکا که بیشترین میزان واردات از این کشور را داشته‌اند عبارتند از: ایالات متحده، انگلستان، هند، آلمان، ایتالیا، چین، بلژیک، امارات، ترکیه، سنگاپور.

جدول (۹): شرکای عمده تجاری کشور سریلانکا

رتبه	صادرکنندگان	واردات سریلانکا از سایر کشورها (هزار دلار)	رتبه	واردکنندگان	صادرات سریلانکا به سایر کشورها (هزار دلار)
۱	هند	۴۴۹۴۰۶۶	۱	ایالات متحده	۲۹۲۰۲۱۰
۲	چین	۴۱۸۹۴۲۷	۲	انگلستان	۱۰۴۳۱۸۲
۳	امارات	۱۵۶۳۸۹۱	۳	هند	۷۸۹۵۸۶
۴	سنگاپور	۱۲۹۲۰۷۷	۴	آلمان	۵۴۷۱۲۵
۵	ژاپن	۱۰۳۸۰۷۸	۵	ایتالیا	۵۳۱۶۵۲
۶	ایالات متحده	۸۱۳۶۱۶	۶	چین	۴۳۰۴۴۴
۷	مالزی	۶۴۱۱۰۰	۷	بلژیک	۳۴۷۴۷۹
۸	تایلند	۵۱۸۳۲۳	۸	امارات	۳۰۱۱۷۹
۹	تایوان	۴۸۱۸۴۴	۹	ترکیه	۲۳۴۹۵۵
۱۰	هنگ کنگ	۴۳۸۹۵۵	۱۰	سنگاپور	۲۳۳۶۶۹

منبع: [www.trademap.org](http://www.trademap.org)

#### ۴ پتانسیل‌های همکاری از نگاه اتاق بازرگانی اصفهان

جدول (۱۰)، ۵۰ کالای دارای مزیت جهت صادرات استان اصفهان به سریلانکا را نشان می‌دهد. این کالاها براساس پتانسیل‌های صادراتی استان و حجم واردات سریلانکا محاسبه شده است. داده‌های صادرات استان از آمار گمرک استان اصفهان و داده‌های واردات سریلانکا از آمار مرکز تجارت بین‌الملل (ITC) استخراج گردیده است. بررسی اقلام وارداتی سریلانکا برحسب

کدهای تعرفه شش رقمی نشان می‌دهد علی‌رغم اینکه در برخی کدهای تعرفه سابقه صادراتی در استان وجود دارد، اما سریلانکا به عنوان بازار هدف در این محصولات انتخاب نشده است. به طور کلی، براساس آمارهای مرکز تجارت بین‌المللی، تعداد اقلام وارداتی سریلانکا از جهان برحسب کد تعرفه شش رقمی در سال ۲۰۱۹ معادل ۴۵۰۰ ردیف تعرفه بوده که مقایسه این اقلام با آمارهای گمرک استان نشان می‌دهد تنها در ۷ ردیف تعرفه شش رقمی، بخشی از نیاز وارداتی سریلانکا از طریق اصفهان تأمین شده است.

جدول (۱۰): کالاهای دارای مزیت صادرات از استان اصفهان به سریلانکا

کد کالا	محصول	تراز اصفهان (دلار)	تراز سریلانکا (هزار دلار)
۲۷۱۰۱۹	بنزین	۱۷۰۶۰۵۵۵۳	-۱۱۲۸۸۶۶
۲۷۱۰۱۲	روغن‌های سبک و فرآورده‌های آن	۱۲۲۷۱۶۰۹۹	-۶۵۸۲۲۴
۷۲۱۰۴۹	آهن یا فولاد تخت نورد شده با پهنای حداقل ۶۰۰mm آبکاری شده یا اندود شده با روی... غیرمذکور در جای	۳۷۱۰۰۸۹۶	-۶۳۳۴۴
۷۲۱۳۹۱	میله‌های آهنی یا فولادی گرم نورد شده بصورت طومار با سطح مقطع دایره به قطر کمتر از ۱۴mm	۷۴۲۲۶۳۳۲	-۱۴۴۶۲
۷۳۰۸۹۰	اسکلت و قطعات اسکلت که در جای دیگر ذکر نشده از آهن یا از فولاد	۷۰۳۷۳۱۸	-۶۰۲۴۰
۷۳۰۳۰۰	لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی از چدن	۱۲۳۴۶۰۹۷	-۳۳۴۵۷
۷۲۱۴۲۰	میله‌های آهنی یا فولادی گرم نورد شده... تاب داده شده یا با تغییر شکل یافتگی‌های حاصل از نورد	۱۹۰۱۰۶۶۸۱	-۲۰۱۵
۷۳۲۶۹۰	چپلت مورد مصرف در صنایع ریخته‌گری	۱۰۳۸۹۸۷۱	-۳۱۰۱۳
۷۲۰۸۵۲	آهن یا فولاد تخت یا گرم نورد شده بشکل طومار با پهنای ۱۸۵۰mm یا بیشتر به ضخامت بیشتر از ۱۰ میلی	۱۹۲۲۵۲۵۷	-۱۲۶۳۷
۶۹۰۷۲۱	کاشی، چهار گوش و لوح، برای فرش کردن یا روکش کردن آتشدان یا دیوار	۳۱۴۶۷۰۱	-۳۷۶۳۸
۲۵۲۳۱۰	سیمان‌های پودر نشده موسوم به کلینکر	۴۶۸۷۸۱۴	-۲۳۰۶۹
۳۹۲۰۲۰	از پلیمرهای پروپیلن	۴۸۷۹۴۱۷	-۲۰۳۰۹



۵۴۰۲۳۳	نخ تکستوره از پلی استرها آماده نشده برای خرده فروشی	۳۰۲۸۱۷۰	-۲۴۶۱۵
۳۰۰۴۹۰	داروهای دارای تولید داخلی مشابه	۳۲۰۱۵۹	-۲۱۷۱۱۲
۸۵۰۷۱۰	انباره‌های برقی، شامل جداکننده‌های آنها، با سرب - اسید، از نوع مورد استفاده در راه انداختن موتورهای پیستونی	۴۷۷۰۹۳۶	-۱۱۷۷۵
۲۷۱۲۲۰	موم با گرید دارویی	۱۸۸۹۹۵۳۳	-۲۹۵۱
۷۲۰۸۵۴	ورق آهن با عرض بیشتر از ۱۸۵۰mm و ضخامت بیشتر از ۲,۵mm	۱۹۳۵۳۲۴۷	-۲۸۲۱
۷۳۰۸۳۰	در و پنجره چارچوپ و آستانه دراز آهن یا از فولاد	۱۳۰۱۵۵۹۷	-۳۸۲۳
۸۷۰۸۹۹	اجزا و قطعات جعبه دنده برای سواری سواری کار وانت تراکتور کشاورزی	۱۱۰۱۶۰۴	-۴۲۵۰۸
۶۸۰۲۹۱	رخام پولیش داده شده شکل داده شده یا کار شده امانه کندکاری شده و حکاکی شده	۲۲۷۳۴۶۵۴	-۲۰۲۵
۳۹۲۶۹۰	کیسه کلوست	۹۹۰۵۹۴	-۳۹۷۸۶
۷۳۰۶۹۰	لوله و پروفیل های توخالی پرچ شده از آهن یا از فولاد که در جای دیگر ذکر نشده	۵۵۹۶۹۵۵	-۶۹۶۲
۷۳۱۱۰۰	ظروف برای گازهای فشرده یا مایع شده از آهن یا از فولاد	۳۴۸۴۳۷۱	-۱۰۹۱۳
۷۳۰۸۱۰	پل و قطعات پل از آهن یا از فولاد	۴۰۴۸۹۵	-۸۵۶۵۴
۲۹۰۲۳۰	تولون	۲۵۹۵۸۳۲۳	-۱۳۲۱
۷۲۰۹۱۷	آهن یا فولاد تخت یا سرد نورد شده بشکل طومار با پهنای حداقل ۶۰۰mm به ضخامت حداقل ۰/۵mm ولی کمتر	۲۴۳۳۰۴۲۲	-۱۴۰۸
۳۹۲۴۹۰	لوازم خانه داری و پاکیزگی که در جای دیگر مذکور نیست از مواد پلاستیکی	۴۲۹۹۵۲۲	-۷۳۹۴
۶۹۱۰۱۰	ظرفشویی ... و سایر ادوات ثابت بهداشتی از سرامیک و از چینی	۶۷۴۷۶۶	-۴۵۶۵۱
۲۷۱۳۲۰	قیر نفت	۱۲۹۷۴۲۳۸۵	-۲۲۹
۷۲۰۸۵۱	آهن یا فولاد تخت یا گرم نورد شده بشکل طومار با پهنای ۶۰۰mm یا بیشتر به ضخامت بیشتر از ۱۰ میلیمتر	۳۸۳۷۰۶۹	-۷۶۷۹
۳۹۱۸۱۰	پوشش کف دیوار یا سقف از پلیمرهای کلرووینیل به شکل رول یا به شکل چهار گوش	۹۱۳۱۴۷۷	-۲۹۶۶



۶۹۰۷۲۲	کاشی، چهارگوش و لوح، برای فرش کردن یا روکش کردن آتشدان یا دیوار	۳۰۲۸۶۴۵	-۸۳۹۸
۳۹۲۴۱۰	ظروف ملامین	۲۴۹۱۹۳۷	-۱۰۰۰۱
۹۴۰۵۴۰	چراغ سیالیتیکی برای عمل جراحی	۶۷۶۷۸۴	-۳۵۹۹۲
۷۲۰۸۵۳	آهن یا فولاد تخت یا گرم نورد شده بشکل طومار با پهنای mm۱۸۵۰	۸۱۲۲۹۸۴	-۲۷۷۰
۲۷۱۲۹۰	پارافین با درصد بیش از ۷۵ درصد وزنی روغن	۱۶۴۶۹۷۹۰	-۱۳۴۱
۳۹۰۱۲۰	گرید لوله به صورت پودر	۱۶۳۳۹۵۶	-۱۳۳۶۰
۷۴۱۱۱۰	لوله های مسی آجدار از داخل	۱۰۲۳۹۳۰۰	-۲۱۱۱
۷۳۰۸۴۰	تجهیزات برای چوب بست زدن پشت دری ساختن یا شمع زدن از آهن یا فولاد	۲۵۲۵۰۱۴	-۸۰۶۶
۸۴۷۴۹۰	اجزاء و قطعات ماشین آلات و دستگاه های مشمول ردیف ۸۴۷۴	۲۰۲۷۲۲۲	-۹۷۰۳
۳۹۲۱۹۰	نوار لبه و روکش اوراق فشرده چوبی آغشته به ملامین فرمالدئید و یا اوره فرمالدئید (رزینهای آمینه)	۱۵۲۷۱۲۳	-۱۲۵۵۳
۷۲۱۶۳۲	پروفیل با مقطع از آهن یا فولاد گرم نورد شده... با بلندی ۸۰ میلیمتر یا بیشتر	۲۳۹۱۹۰۰۹	-۷۶۸
۶۰۰۶۹۰	پارچه های کشباف یا قلاب باف از سایر الیاف غیر مذکور در جای دیگر	۶۳۶۹۶۳	-۲۸۶۱۴
۷۲۰۹۱۶	آهن یا فولاد تخت یا سردنورد شده بشکل طومار با پهنای حداقل mm۶۰۰ به ضخامت حداقل mm۱ و کمتر از ۳	۸۰۵۷۵۸۷	-۲۲۴۲
۲۵۲۳۲۹	سیمان پورتلند (باستثنای سفید)	۱۲۳۲۶۳	-۱۳۵۴۸۷
۷۲۱۷۲۰	مفتول آبکاری شده یا اندود شده با روی	۷۲۰۸۸۷	-۲۳۰۰۳
۱۶۰۴۲۰	سایر فرآورده ها یا کنسروهای ماهی ها همچنین قیمة شده غیر مذکور یا در جای دیگر	۴۹۹۸۹۹	-۳۲۷۷۳
۳۹۱۷۲۱	لوله و شیلنگ های سخت و شکننده از پلیمرهای اتیلن	۸۸۴۴۵۲	-۱۸۱۳۸
۲۷۱۲۱۰	وازلین گرید دارویی	۳۲۱۰۶۶۸۹	-۴۸۲
۸۴۸۱۸۰	شیرآلات بهداشتی شیر مخلوط حمام و دستشویی پیسوارو...	۳۲۷۰۳۶	-۴۶۰۴۲
۱۸۰۶۹۰	شکلات غیره حاوی کاکائو به صورت غیر از بلوک تخته میله یا قلم غیر مذکور در جای دیگر	۳۰۸۰۴۵۱	-۴۷۱۰
۶۹۰۷۴۰	سرامیک های تمام کاری	۴۲۰۴۲۹۸	-۲۸۷۵

۶۹۰۷۲۳	کاشی، چهارگوش و لوح، برای فرش کردن یا روکش کردن آتشدان یا دیوار	۱۹۴۵۴۱۸	-۶۰۷۵
۷۲۰۸۳۹	آهن یا فولاد تخت یا گرم نورد شده بشکل طومار با پهنای ۶۰۰mm یا کمتر پیکله نشده	۵۶۷۷۲۴۹۰	-۲۰۰
۷۳۲۱۱۱	وسائل خوراک پزی خوراک گرم کن با سوخت گازی... از آهن یا از فولاد	۷۳۰۴۵۷	-۱۴۸۴۵
۸۴۸۳۴۰	انواع جعبه دنده صنعتی غیر خودرو	۹۵۷۲۹۵	-۱۰۰۳۸
۹۴۰۳۹۰	اجزاء و قطعات مبیل های مشمول ۰۳/۹۴	۱۸۵۷۵۸۰	-۵۱۶۲
۳۸۱۴۰۰	حلال ها و رقیق کننده های آلی مرکب و تینر غیر مذکور و مشمول در جای دیگر فرآورده ها برای زدودن رنگ یا ورنی	۲۰۵۰۶۲۳	-۴۴۰۷
۲۹۱۷۳۵	انیدرید فتالیک	۸۷۵۰۵۸۶	-۱۰۰۵
۸۴۱۴۵۱	بادزنهای رومیزی زمینی دیواری برای پنجره سقفی توام با موتور برقی بقدرت حداکثر ۱۲۵ وات	۳۳۸۳۰۵	-۲۵۴۵۵
۵۷۰۳۹۰	کف پوش های منگوله باف از سایر مواد نسجی که در جای دیگر گفته نشده	۸۸۱۷۷۱۹۶	-۹۶
۷۰۰۷۲۱	شیشه قاب نشده برای استفاده در هواپیمای غیر نظامی	۳۱۸۲۴۷۵	-۲۵۷۵
۲۰۰۴۱۰	سیب زمینی محفوظ شده به جز در سرکه یا جوهر سرکه یخ زده (باستثنای محصولات شماره ۲۰۰۶	۲۵۷۴۶۵۲	-۲۸۵۴
۷۴۰۷۲۹	میله و پروفیل از آلیاژهای مس که در جای دیگر گفته نشده	۶۲۸۳۶۷۵	-۱۱۴۳
۹۶۱۷۰۰	فلاسک و سایر ظروف عایق حرارت با محفظه عایق خلاء و همچنین قطعات آنها (غیر از شیشه یدکی داخلی)	۱۷۱۹۸۹۶	-۴۱۶۶
۲۸۱۵۱۱	هیدراکسید سدیم (سودسوز آور) جامد	۲۴۶۴۹۵۱	-۲۸۳۵
۷۳۱۲۱۰	مفتول بهم تابیده کابل از آهن یا از فولاد عایق نشده برای مصرف برق	۶۵۱۵۵۷	-۹۵۳۴
۳۹۲۰۱۰	یک لایه چاپ شده	۸۲۷۳۶۳	-۷۳۵۸
۳۹۱۷۴۰	لوازم و ملحقات لوله و شیلنگ از مواد پلاستیکی	۱۰۱۳۵۳۳	-۵۹۸۷
۲۵۱۵۱۱	سنگ های مرمر و سنگ های تراورتن کار نشده یا همواری گرفته شده	۸۵۷۳۳۱۱	-۷۰۰
۵۴۰۷۲۰	پارچه های تار و پود باف که از نواریا اشکال همانند بدست می آیند	۱۳۷۲۹۵۲	-۴۳۲۲
۷۳۰۶۶۱	سایر لوله ها و پروفیل های توخالی	۱۷۳۶۱۷۸	-۳۳۴۴

۸۵۱۷۷۰	دستگاه‌های تلفن، شامل تلفن‌هایی برای شبکه‌های رادیو تلفنی (Cellular) یا سایر شبکه‌های بی سیم	۱۴۹۶۴۰	-۳۸۳۴۵
۸۷۰۸۳۰	ترمزها و ترمزهای خودمهار (servo-brakes)؛ قطعات مربوطه	۶۴۷۰۳۵	-۸۴۰۲
۶۴۰۲۹۹	کفش که در جای دیگر گفته نشده قوزک پارانمی پوشاننده از کائوچو یا پلاستیک	۱۱۹۵۵۵۹	-۴۵۱۰
۷۰۱۳۴۹	ظروف شیشه‌ای (Glassware) از نوع مورد استفاده برای (سر) میز (Table)، آشپزخانه، توالت، محل کار	۱۱۰۹۵۲۶	-۴۸۱۹
۸۴۷۴۸۰	سایر ماشین آلات و دستگاه‌ها برای خاک سنگ معدن و غیره که در جای دیگر مذکور نباشد	۲۶۹۴۲۲۴	-۱۸۹۷
۳۴۰۲۹۰	پودر یا مایع لباسشویی	۵۴۴۰۹۵	-۸۷۷۹
۷۲۱۱۹۰	آهن یا فولاد غیرمزوج تخت نوردشده با پهنای کمتر از ۶۰۰mm (غیرمذکور) همچنین فقط نوردشده)	۱۲۵۳۳۸۴۸	-۳۷۷
۸۷۰۸۷۰	چرخ‌ها برای سواری، سواری کار وانت و تراکتور کشاورزی	۴۳۸۷۶۵	-۱۰۵۲۲
۸۴۳۸۱۰	ماشین آلات نانویی یا نان شیرینی پزی بیسکویت سازی و ماشین آلات تولید ماکارونی اسپاگتی و غیره	۶۰۴۳۵۵	-۷۱۹۲
۳۹۰۶۹۰	مواد افزودنی رنگ	۲۷۴۰۷۱	-۱۵۳۵۱
۷۰۱۳۹۹	اشیاء شیشه‌ای پاکیزگی دفتر تزئین داخلی ساختمان و غیره که در جای دیگر ذکر نشده	۲۱۳۷۲۳۹	-۱۹۴۹
۳۹۰۲۱۰	پلی پروپیلن	۱۱۵۶۸۹	-۳۵۶۲۳
۵۷۰۳۳۰	کف پوش‌های منگوله باف از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی که در جای دیگر گفته نشده	۲۴۷۷۴۱۹	-۱۶۵۸
۷۳۰۸۲۰	برج و منجنیق از آهن یا از فولاد	۴۳۲۲۸۳	-۹۳۶۹
۲۹۱۵۳۹	سایر استرهای اسیدهای استیک که در جای دیگری مذکور نباشند	۷۴۴۳۹۶	-۵۳۳۸
۹۶۱۹۰۰	حوله‌های بهداشتی و تامپون‌ها، پوشک و پوشک کامل بچه و اشیای مشابه از هر جنس	۳۱۰۶۸۴	-۱۲۵۵۲
۲۸۰۳۰۰	کربن، دوده کربن و سایر اشکال کربن که در جای دیگری مذکور یا مشمول نباشد	۷۸۷۶۰	-۴۷۳۱۱

۲۹۰۲۴۴	ایزومرهای اکسیلین مخلوط شده	۳۳۳۴۹۰۶	-۱۰۹۸
۷۶۰۶۱۲	صفحه مربع مستطیل (هم چنین مربع) از آلیاژ آلومینیوم به ضخامت بیش از ۲.۰/۲ mm	۱۲۰۲۲۷	-۲۹۸۲۷
۲۳۰۴۰۰	کنجاله و سایر آخال های جامد از دانه سویا	۴۳۴۰۰	-۸۲۵۳۰
۳۹۲۰۶۲	صفحه ورق ...از پلی اتیلن ترفتالات مستحکم و مطبق نشده فاقد تکیه گاه یا جور نشده با مواد دیگر	۳۸۰۷۶۱	-۹۲۰۶
۴۰۰۲۱۹	کائوچوی استیرن بوتادین ; کائوچوی استیرن بوتادین کربوکسیله که در جای دیگر مذکور نباشد	۲۵۹۳۱۹	-۱۳۱۸۷
۲۸۳۶۵۰	کربنات کلسیم	۱۲۷۷۵۷۷	-۲۵۹۸
۳۹۱۸۹۰	پوشش کف دیوار یا سقف از مواد پلاستیکی غیر مذکور در جای دیگر بشکل رول یا چهار گوش	۱۸۴۶۳۱۵	-۱۷۶۷
۸۴۱۸۱۰	یخچال فریزرهای مجهز به درهای خارجی مجزا	۲۰۶۰۸۴	-۱۵۷۹۰
۹۴۰۳۲۰	مبل های فلزی غیر از نشیمنها غیر مذکور	۲۶۸۶۷۴	-۱۱۸۲۵
۳۲۰۹۱۰	رنگ رویه و آستری اتومبیل	۱۱۱۰۶۲۱	-۲۸۳۴
۲۹۱۵۹۰	والپرات سدیم	۴۰۳۵۵۱	-۷۶۳۶
۳۹۲۳۳۰	قرابه بطری تنگ و همانند از مواد پلاستیکی	۹۴۹۵۶۰	-۳۱۹۴
۷۳۰۷۱۹	لوله و اتصالات لوله کشی حاصل از ریخته گری از آهن که در جای دیگر ذکر نشده یا از فولاد	۴۸۴۸۷۴	-۶۲۲۲
۷۲۰۹۲۷	آهن یا فولاد تخت یا سرد نورد شده بشکل غیر طومار با پهنای حداقل ۶۰۰ mm به ضخامت ۵/۰ و حداکثر ۱ mm	۵۴۶۴۶۸۹	-۵۲۱
۸۴۷۹۶۰	کولرهای آبی خانه با هوادهی حداکثر ۸۰۰۰ فوت مکعب در دقیقه C.F.M	۲۳۷۹۲۷۹	-۱۱۷۷
۱۹۰۵۳۲	ویفل ها و ویفرها	۲۸۳۵۳۶۲	-۹۴۴
۱۷۰۴۹۰	شیرینی (همچنین شکلات سفید) بدون کاکائو که در جای دیگری مذکور نباشد	۱۶۸۳۴۴۱	-۱۵۷۴
۸۵۳۶۹۰	سرسیم و سایر اتصالات و رابط ها برای سیم و کابل	۲۵۸۵۵۱	-۱۰۰۲۰
۳۹۲۳۲۹	کیسه خون	۴۱۶۰۱۸	-۶۱۴۹
۷۳۰۹۰۰	مخزن منبع ... (غیر از برای گاز) از آهن یا از فولاد بیش از ۳۰۰ لیتر	۱۰۹۵۳۹۹	-۲۲۷۹

جدول (۱۱)، ۵۰ کالای دارای مزیت جهت واردات از سریلانکا را نشان می‌دهد. این کالاها براساس پتانسیل‌های صادراتی سریلانکا و ترازهای تجاری محاسبه شده است.

جدول (۱۱): کالاهای دارای مزیت واردات از سریلانکا

کد کالا	محصول	تراز ایران (هزار دلار)	تراز سریلانکا (هزار دلار)
۹۰۲۴۰	چای سیاه (تخمیر شده) و چای جزئاً تخمیر شده عرضه شده به نحوی دیگر	-۲۲۸۰۵۸	۴۳۳۲۰۴
۶۱۰۹۱۰	تی شرت زیرپوش چسبان و همانند، کشباف یا قلاب‌باف از پنبه	-۴۲۰۱۹	۱۸۱۲۷۳
۲۱۰۶۹۰	فرآورده‌های غذایی که در جای دیگری گفته نشده	-۸۹۱۴۷	۵۱۴۷۳
۶۲۰۳۴۲	لباس به صورت دست، به صورت مجموعه ژاکت، ژاکت ورزشی، شلوار، شلوار سرهم دارای بند و پیش‌بند، نیم شلوار و شلوار خیلی کوتاه (غیر از لباس شنا) از پنبه	-۹۷۸۳	۲۶۶۴۴۸
۲۳۰۹۹۰	فرآورده‌ها از انواعی که برای تغذیه حیوانات مورد استفاده قرار می‌گیرد	-۵۳۲۳۰	۳۷۵۵۵
۹۰۱۳۸۰	وسایل دارای کریستال مایع که اشیایی را تشکیل ندهند که به طور مشخص تری در سایر شماره‌ها مذکور باشند؛ دستگاه‌های لیزر، غیر از دیودهای لیزر؛ سایر آلات و دستگاه‌های اپتیکی که در جای دیگر این فصل گفته نشده	-۹۲۰۹۰	۱۹۲۰۸
۸۵۳۷۱۰	تابلو، پانل، کنسول، میز، کابینت و سایر تکیه‌گاه‌ها، مجهز به دو یا چند دستگاه شماره ۳۵ یا ۳۶ یا ۸۵، برای کنترل الکتریکی یا توزیع برق	-۷۱۵۹۳	۲۴۶۷۸
۶۱۰۷۱۱	شورت، زیرشلواری، پیراهن خواب، پیژاما، لباس حوله‌ای حمام، روب دوشامبر و اشیای همانند، مردانه یا پسرانه، کشباف یا قلاب‌باف	-۵۷۰۰	۲۳۲۳۷۳
۴۰۱۵۱۹	لباس و متفرعات لباس (از جمله دستکش، دستکش یک انگشتی و نیم دستکش)	-۷۴۴۹	۱۳۹۱۶۰
۶۱۱۶۱۰	دستکش؛ دستکش یا انگشتی و نیم دستکش، کشباف یا قلاب‌باف	-۲۵۳۲	۳۶۷۴۹۹
۶۱۱۰۲۰	پیراهن یقه اسکی، پولور، کاردیگان، جلیقه‌هاو ...	-۶۳۹۵	۱۴۰۶۰۱
۶۱۰۴۶۳	لباس به صورت دست از الیاف سنتتیک، به صورت مجموعه ژاکت، ژاکت ورزشی، پیراهن بلند، دامن، دامن شلواری، شلوار	-۴۰۹۲	۲۰۱۷۷۶
۶۱۰۹۹۰	زیرپوش چسبان و همانند، کشباف یا قلاب‌باف از سایر مواد نسجی تی شرت	-۳۵۴۲	۲۲۴۵۲۴

۴۰۱۵۱۱	لباس و متفرعات لباس (از جمله دستکش، دستکش یک انگشتی و نیم دستکش) از کائوچوی ولکانیزه سفت نشده برای هر نوع مصرف	-۹۱۸۵	۸۲۶۱۳
۶۲۰۵۲۰	پیراهن مردانه یا پسرانه	-۴۲۰۰	۱۸۰۵۱۷
۸۴۳۱۴۹	قطعاتی که منحصراً یا اساساً مشخص می‌باشند که به ماشین‌آلات یا دستگاه‌های مشمول شماره‌های ۸۴۲۵ لغایت ۸۴۳۰ مربوط می‌باشند.	-۱۳۷۴۸	۵۴۶۳۲
۳۸۰۲۱۰	زغال‌های فعال شده	-۵۸۹۲	۹۸۱۱۶
۴۰۱۶۹۹	سایر اشیاء از کائوچوی ولکانیزه سفت نشده	-۱۷۲۷۷	۳۰۷۷۹
۶۱۰۸۲۱	زیردامنی یا زیرپیراهنی، ژوپون، شورت، پیراهن خواب، پیژاما، لباس توی خانه	-۱۶۸۱	۲۵۳۳۷۴
۸۰۳۹۰	سایر انواع موز، از جمله موز سبز، تازه یا خشک کرده	-۷۷۸۸۴	۴۵۰۰
۸۵۳۶۵۰	سایر کلیدهای دستگاه‌های الکتریکی برای سوئیچینگ	-۲۴۳۱۸	۱۴۲۳۲
۸۷۱۲۰۰	دوچرخه و سایر چرخ‌های پایی (از جمله سه‌چرخه‌های حمل و نقل کالا) بدون موتور	-۱۱۳۶۲	۲۸۶۱۶
۶۲۰۴۴۲	ژاکت، ژاکت ورزشی، پیراهن زنانه، لباس به صورت دست، به صورت مجموعه دامن، دامن شلواری، شلوار، شلوار سرهم دارای بند و پیش‌بند، شلوار کوتاه و شلوار خیلی کوتاه (غیر از لباس شنا)، زنانه یا دخترانه از پنبه	-۱۵۵۶۶	۲۰۵۹۱
۴۰۱۶۹۳	درز بند، واشر و سایر درزگیرها	-۱۰۳۰۹	۳۰۶۰۹
۹۰۳۱۸۰	آلات، وسایل و ماشین‌های سنجش یا چک کردن که در جای دیگر این فصل گفته نشده یا مشمول شماره‌های دیگر این فصل نباشد؛ پروژکتورهای پروفیل	-۲۱۷۱۴	۱۳۸۹۸
۴۰۱۲۹۰	لاستیک‌های رویی چرخ، بادی روکش شده یا مستعمل از کائوچو؛ لاستیک رویی توپر یا نیمه توپر، لاستیک و نوار دوررینگ چرخ از کائوچو	-۸۲۵	۳۶۴۵۷۳
۸۴۳۱۲۰	قطعاتی که منحصراً یا اساساً مشخص می‌باشند که به ماشین‌آلات یا دستگاه‌های مشمول شماره‌های ۸۴۲۵ لغایت ۸۴۳۰ مربوط می‌باشند	-۴۷۴۱	۶۱۱۷۰
۶۱۱۰۳۰	پیراهن یقه اسکی، پولوور، کاردیگان، جلیقه‌ها کشفای	-۱۵۱۵	۱۸۶۳۳۶
۸۵۰۴۹۰	اجزا و قطعات ترانسفورماتورهای برقی، مبدل‌های استاتیک برقی (مثلاً، یکسوکننده‌ها) و القاکننده‌ها	-۱۷۱۶۵	۱۶۰۳۳
۵۳۰۵۰۰	نارگیل، آباکا (شادانه مانیل) (الیاف حاصل از دمبرگ‌های برگ موز بومی فیلیپین) الیاف گیاه رامی، و سایر الیاف نساجی گیاهی	-۲۴۸۱	۱۰۲۳۰۲

۶۲۰۴۶۲	لباس به صورت دست، به صورت مجموعه، ژاکت، ژاکت ورزشی، پیراهن زنانه، دامن، دامن شلواری، شلوار	-۱۰۳۱	۲۳۰۵۸۳
۲۴۰۱۲۰	توتون و تنباکو که قسمتی یا تمام برگ‌های آن دور بریده یا ساقه بریده باشد	-۵۱۲۷	۴۳۹۰۳
۶۱۰۴۶۲	لباس به صورت دست، به صورت مجموعه، ژاکت، ژاکت ورزشی، پیراهن بلند، دامن، دامن شلواری، شلوار	-۱۳۹۵	۱۵۵۱۵۹
۱۵۱۶۲۰	چربی‌ها و روغن‌های نباتی و اجزای آنها	-۳۸۵۹۳	۵۲۹۸
۷۳۱۷۰۰	میخ، میخ سرپهن، پونز، میخ مسمار، میخ دوپا	-۸۹۷۰	۲۲۵۲۸
۸۵۴۴۳۰	مجموعه سیم‌ها برای شمع‌های روشن کردن و سایر مجموعه سیم‌ها از انواع مورد استفاده در وسایل حمل و نقل زمینی، هوایی یا آبی	-۹۴۰۵	۱۹۹۲۸
۵۵۱۰۱۱	نخ از الیاف مصنوعی غیر یکسره (غیر از نخ دوخت)، آماده نشده برای خرده‌فروشی	-۲۰۰۳۵	۹۱۷۰
۶۱۱۱۲۰	لباس و متفرعات لباس نوزادان، کشباف یا قلاب‌باف	-۱۰۸۶	۱۶۲۲۶۳
۶۹۱۱۱۰	اشیای سرمیز یا آشپزخانه	-۳۴۵۹۹	۴۴۹۸
۴۴۱۱۱۴	تخته فیبری از چوب یا از سایر مواد چوبی، حتی به هم فشرده با رزین یا سایر چسباننده‌های آلی	-۳۷۶۶۲	۳۷۱۵
۸۰۲۸۰	گردوی آرکا	-۵۸۷۷	۲۱۲۸۰
۸۷۱۶۹۰	اجزا و قطعات تریلرها و نیمه تریلرها سایر وسایل نقلیه، که بدون عمل مکانیکی رانده می‌شوند	-۲۹۵۹۶	۳۸۹۸
۹۶۰۳۹۰	سایر اشیای سرامیکی نسوز (مثلاً، قمع، بوتله، تاوه، نازل، ملاقه، توپی، تکیه‌گاه، قال، لوله، غلاف، میله) غیر از آنهایی که از آرد فسفیل سیلیسی یا از خاک‌های سیلیسی همانند می‌باشند	-۵۴۰۳	۲۰۴۳۰
۶۱۰۸۲۲	زیردامنی یا زیرپیراهنی، ژوپون، شورت، تنکه، پیراهن خواب، پیژاما و از الیاف مصنوعی	-۵۰۸	۲۱۴۴۲۱
۶۲۰۳۴۳	باس به صورت دست، به صورت مجموعه، ژاکت، ژاکت ورزشی، شلوار، شلوار سرهم دارای بند از الیاف سنتتیک	-۱۳۵۰	۸۰۶۸۰
۶۳۰۷۹۰	سایر اشیای دوخته و مهیا، همچین الگوی لباس	-۸۸۵۴	۹۷۶۷



۷۰۱۰۹۰	سایر قرابه، بطری، فلاسک، ظرف دهان گشاد، کوزه لوله جای قرص، آمپول و سایر ظروف از شیشه، برای نقل و انتقال یا بسته‌بندی کالا؛ ظروف دهان گشاد برای محافظت	-۹۸۷۴	۷۸۱۶
۱۵۱۳۱۹	روغن نارگیل (روغن کپرا)، روغن پالم کرنل یا روغن باباسو و اجزای آنها، حتی تصفیه شده، ولی از لحاظ شیمیایی تغییر نیافته	-۲۲۱۸	۳۰۶۱۲
۹۰۱۹۲۰	دستگاه‌های اوزون‌تراپی، اکسیژن‌تراپی، آئروسول‌تراپی، دستگاه‌های تنفس مصنوعی، و سایر دستگاه‌های درمان تنفس	-۸۰۸۴	۸۱۱۱
۹۵۰۵۱۰	اشیاء برای جشن‌های کریسمس	-۵۹۶۷	۱۰۵۷۲
۸۴۲۲۹۰	اشیا و قطعات ماشین‌های ظرفشویی؛ ماشین‌آلات و دستگاه‌ها برای تمیز کردن یا خشک کردن بطری یا سایر ظروف؛ ماشین‌آلات و دستگاه‌ها برای پر کردن، بستن، درزگیری کردن یا برچسب‌زدن بطری	-۲۴۳۳۹	۲۲۷۸
۶۵۰۵۰۰	کلاه و سایر پوشش‌های سر، کشفاف یا قلاب‌باف، یا تهیه شده از دانتل، نمد یا سایر پارچه‌های نسجی، به صورت توپ (ولی نه به صورت نوار)، حتی آستری شده یا تزئین شده، تور از هر ماده، حتی آستری شده یا تزئین شده	-۱۵۷۰	۳۴۷۶۹
۸۴۳۱۳۹	قطعاتی که منحصراً یا اساساً مشخص می‌باشند که به ماشین‌آلات یا دستگاه‌های مشمول شماره‌های ۸۴۲۵ لغایت ۸۴۳۰ مربوط می‌باشند	-۱۲۷۱۵	۴۰۸۸
۸۵۰۴۳۱	ترانسفورماتورهای برقی، مبدل‌های استاتیک برقی	-۳۱۵۵	۱۶۴۱۳
۹۰۶۱۹	دارچین و گل درخت دارچین	-۵۵۴۴	۸۵۴۷

## ۵ سوابق همکاری

### ۵,۱ مهمترین اسناد امضا شده بین ایران و سریلانکا

- ۱- امضاء موافقتنامه تشویق و حمایت متقابل از سرمایه گذاری مشترک
- ۲- امضاء موافقتنامه اجتناب از اخذ مالیات مضاعف
- ۳- امضاء موافقتنامه فرهنگی
- ۴- امضاء موافقتنامه حمل و نقل هوایی
- ۵- امضاء موافقتنامه تجارت ترجیحی

## ۵,۲ اهم هیات‌های تجاری مبادله شده

۱. سفر جناب آقای ریشاد بدیع الدین در راستای هیاتی به دعوت کمیته امام خمینی و ملاقات با مقامات ارشد ج.ا.ایران در اردیبهشت ماه ۱۳۹۰
۲. سفر جناب آقای دکتر غضنفری وزیر محترم بازرگانی و برگزاری نهمین اجلاس کمیسیون مشترک همکاری‌های اقتصادی-بازرگانی دو کشور در شهریور ماه ۱۳۸۹
۳. سفر جناب آقای راجا پاکسا رییس جمهور سریلانکا به جمهوری اسلامی ایران در دی ماه سال ۱۳۸۶

## ۵,۳ قراردادهای تعرفه ترجیحی

سریلانکا با کشورهایی همچون هند، پاکستان، سنگاپور و همچنین اتحادیه اروپا قرارداد تعرفه ترجیحی امضا کرده و از سوی دیگر این کشور عضو اتحادیه آسیا-پاسفیک و منطقه تجارت آزاد جنوب آسیا است.

توافق با هند و پاکستان، صدور بدون عوارض گمرکی و همچنین ورود با عوارض ترجیحی برای برخی از کالاهای ساخته شده و محصولات کشاورزی را در برمی گیرد. قرارداد تجارت آزاد با سنگاپور که در سال ۲۰۱۸ اجرایی شد، شامل سرمایه‌گذاری، صادرات کالاها، خدمات، تسهیل تجار و غیره است. شاید این قراردادها بیشتر معطوف به صادرات به سریلانکا باشد هر چند که کالاهای بسیاری نیز طبق این قراردادها با تعرفه‌های ترجیحی می‌توانند از سریلانکا به این کشورها صادر شوند. اما یکی از بهترین قراردادهای سریلانکا، قرارداد این کشور با اتحادیه اروپا معروف به قرارداد (GSP+) است که به صادرکنندگان سریلانکایی اجازه می‌دهد که از طیف وسیعی از کالاها (۶۰۰۰ قلم) با تعرفه‌های ترجیحی برای کالاهای صادراتی خود به اتحادیه اروپا استفاده کنند.

## ۶ ظرفیت‌های موجود برای گسترش روابط اقتصادی با سریلانکا توسط شرکای خارجی این کشور

با توجه به بررسی‌های بعمل آمده در بازار سریلانکا و نیز فهرست واردات این کشور زمینه‌های زیر برای همکاری اقتصادی و تجاری با این کشور قابلیت اجرایی دارد:

۱. حضور شرکت‌های کوچک و متوسط (SMEs) در قالب سرمایه‌گذاری‌های مشترک،
۲. صادرات انرژی (نفت و گاز)،
۳. صادرات محصولات پتروشیمی همچون قیر، کود شیمیایی،

۴. صادرات محصولات آشپزخانه‌ای از جمله ظروف چینی، ملامین و پلاستیک،
۵. صادرات خشکبار و میوه خشک شده،
۶. صادرات ماشین‌آلات صنعتی و کشاورزی،
۷. صادرات تجهیزات برق و الکترونیک،
۸. صادرات محصولات ساختمانی نظیر سیمان، فولاد و ...
۹. صادرات محصولات دارویی و تجهیزات پزشکی
۱۰. فعالیت و همکاری در زمینه شرکت‌های دانش‌بنیان

#### ۶.۱ راهکارهای پیشنهادی سازمان توسعه تجارت

۱. بر اساس ذوق و سلیقه جامعه ایرانی اختلاط چای داخلی با چای سریلانکا علاوه بر تطابق با سلیقه مصرف کننده داخلی حمایت از تولیدات کشاورزی کشور را نیز به همراه خواهد داشت.
۲. حضور مؤثر در بازار آسیای میانه جهت فروش چای
۳. تشویق و ترغیب بخش خصوصی جهت حضور در مناقصه‌های آن کشور

#### ۷ آداب تجارت در سریلانکا

##### لباس پوشیدن:

- لباس برای زنان و مردان باید کاملاً طبق موازین انتخاب شود.
- برای آقایان: کت و شلوار رنگ تیره و کفشی که در صورت امکان به راحتی پوشیده شود.
- برای خانم‌ها: کت و شلوارهای رسمی و بلوز مناسب است. از لباس تنگ، پیراهن کوتاه و لباس بدون آستین خودداری کنید. لباس‌ها نباید خیلی از پاها را نشان دهند و لباس‌های سنتی مانند "salwar kameez" یا "sari" قابل قبول است.
- در فصول گرمتر و مناطقی از کشور لباس رسمیت کمتری دارد. شلوار جین و لباس‌های خودمانی تجاری برای اولین جلسه توصیه نمی‌شود.

### عناوین و کارت ویزیت:

- کارت ویزیت معمولاً پس از احوالپرسی اولیه رد و بدل می شود.
- عناوین و مدارک تحصیلی مهم هستند، بنابراین حتماً آنها را به کارت خود اضافه کنید.
- ترجمه یک طرف کارت ویزیت به زبان های سینهالی یا تامیل نکته خوبی است اما مهم نیست.
- کارت ویزیت خود را همیشه با دو دست ارائه دهید.
- با کارت ویزیت افراد با احترام رفتار کنید.

### جلسات ملاقات:

- روابط شخصی برای تجارت بسیار مهم است، بنابراین اختصاص زمانی برای گفتگوهای کوچک در ابتدای جلسه ایده خوبی است.
- اولین جلسات غالباً صرفاً برای ایجاد رابطه و انجام کار تجاری می باشند.
- سلسله مراتب بسیار مهم است و در نتیجه تصمیم گیری فرایندی از بالا به پایین است. تصمیمات معمولاً به طول می انجامد و معمولاً به سرعت اتخاذ نمی شوند، مگر اینکه تصمیم گیرنده در جلسه حاضر باشد.

### هدیه دادن:

- از دادن گل هایی که در عزاداری استفاده می شوند خودداری کنید.
- سفید و سیاه رنگ تشییع جنازه و عزاداری است.
- به هندوها نباید هدیه ای از چرم داده شود.
- با دو دست هدیه بدهید و دریافت کنید. برای نشان دادن ارادت، برخی از سریلانکایی ها در حالی که هدیه را با دست راست خود ارائه می دهند، بازوی راست خود را با دست چپ لمس می کنند. هدیه ها به طور کلی هنگام دریافت باز نمی شوند.